Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Prawna

2026/0044(COD)

18.6.2026

***I
PROJEKT SPRAWOZDANIA

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2019/1753 w odniesieniu do przyjętych w dniu 14 lipca 2025 r. przez zgromadzenie związku lizbońskiego zmian do wspólnego regulaminu wykonawczego na podstawie Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych (COM(2026)0069 – C10-0030/2026 – 2026/0044(COD))

Komisja Prawna

Sprawozdawca: Dainius Žalimas

Objaśnienie używanych znaków

*	Procedura konsultacji
***	Procedura zgody
***I	Zwykła procedura ustawodawcza (pierwsze czytanie)
***II	Zwykła procedura ustawodawcza (drugie czytanie)
***III	Zwykła procedura ustawodawcza (trzecie czytanie)

(Wskazana procedura opiera się na podstawie prawnej zaproponowanej w projekcie aktu.)

Poprawki do projektu aktu

Poprawki Parlamentu w postaci dwóch kolumn

Skreślenia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w lewej kolumnie. Zmianę brzmienia zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w obu kolumnach. Nowy tekst zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** w prawej kolumnie.

Pierwszy i drugi wiersz nagłówka każdej poprawki wskazuje element rozpatrywanego projektu aktu, którego dotyczy poprawka. Jeżeli poprawka odnosi się do obowiązującego aktu, do którego zmiany zmierza projekt aktu, nagłówek zawiera dodatkowo trzeci wiersz wskazujący obowiązujący akt i czwarty wiersz wskazujący przepis tego aktu, którego dotyczy poprawka.

Poprawki Parlamentu w postaci tekstu skonsolidowanego

Nowe fragmenty tekstu zaznacza się ***wytłuszczonym drukiem i kursywą***. Fragmenty tekstu, które zostały skreślone, zaznacza się za pomocą symbolu ▌ lub przekreśla. Zmianę brzmienia zaznacza się przez wyróżnienie nowego tekstu ***wytłuszczonym drukiem i kursywą*** i usunięcie lub przekreślenie zastąpionego tekstu.
Tytułem wyjątku nie zaznacza się zmian o charakterze ściśle technicznym wprowadzonych przez służby w celu opracowania końcowej wersji tekstu.

SPIS TREŚCI

Strona

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO 5

PROJEKT REZOLUCJI USTAWODAWCZEJ PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2019/1753 w odniesieniu do przyjętych w dniu 14 lipca 2025 r. przez zgromadzenie związku lizbońskiego zmian do wspólnego regulaminu wykonawczego na podstawie Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych
(COM(2026)0069 – C10-0030/2026 – 2026/0044(COD))

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

Parlament Europejski,

– uwzględniając wniosek Komisji przedstawiony Parlamentowi Europejskiemu i Radzie (COM(2026)0069),

– uwzględniając art. 294 ust. 2 i art. 207 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zgodnie z którymi wniosek został przedstawiony Parlamentowi przez Komisję (C10-0030/2026),

– uwzględniając art. 294 ust. 3 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

– uwzględniając art. 60 Regulaminu,

– uwzględniając pismo przesłane przez Komisję Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

– uwzględniając sprawozdanie Komisji Prawnej (A10-0000/2026),

1. przyjmuje poniższe stanowisko w pierwszym czytaniu;

2. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji oraz parlamentom narodowym.

Poprawka 1

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Umocowanie 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego,	***skreśla się***

[1] ***Dz.U. C z , s. .***

Poprawka 2

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(1) Unia jest umawiającą się stroną Aktu genewskiego Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń ***geograficznych***. W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1753[2] ustanowiono przepisy i procedury dotyczące działań Unii po jej przystąpieniu do aktu genewskiego.	(1) Unia jest umawiającą się stroną Aktu genewskiego Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń ***geograficznych[1a] (zwanego dalej „aktem genewskim”)***. W rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1753[2] ustanowiono przepisy i procedury dotyczące działań Unii po jej przystąpieniu do aktu genewskiego.
_____	_____
	[1a] Dz.U. L 271 z 24.10.2019, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2019/1754/oj.
[2] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1753 z dnia 23 października 2019 r. w sprawie działań Unii po jej przystąpieniu do Aktu genewskiego Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych (Dz.U. L 271 z 24.10.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1753/oj)	[2] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1753 z dnia 23 października 2019 r. w sprawie działań Unii po jej przystąpieniu do Aktu genewskiego Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych (Dz.U. L 271 z 24.10.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1753/oj).

Or. en

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 1 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(1a) Akt genewski zapewnia ochronę nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych, w tym chronionych nazw pochodzenia, chronionych oznaczeń

geograficznych i oznaczeń geograficznych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143, a także chronionych oznaczeń geograficznych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2411[1a], które w rozporządzeniu (UE) 2019/1753 są określane wspólnie jako „oznaczenia geograficzne". Należy zapewnić, aby zgodność między oznaczeniami geograficznymi chronionymi w ramach systemu unijnego, z jednej strony, a rejestracjami odpowiednich oznaczeń geograficznych Unii i państw członkowskich w rejestrze międzynarodowym na podstawie aktu genewskiego (zwanym dalej „rejestrem międzynarodowym"), z drugiej strony, mogła zostać utrzymana w przypadku zmiany oznaczeń geograficznych chronionych w ramach systemu unijnego.

[1a] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2411 z dnia 18 października 2023 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych oraz zmieniające rozporządzenia (UE) 2017/1001 i (UE) 2019/1753 (Dz.U. L, 2023/2411, 27.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2411/oj).

Or. en

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(2) Na ***sześćdziesiątej szóstej*** serii posiedzeń zgromadzeń państw	(2) Na ***66.*** serii posiedzeń zgromadzeń państw członkowskich Światowej

członkowskich Światowej Organizacji Własności Intelektualnej („WIPO”) w dniu 14 lipca 2025 r. zgromadzenie związku lizbońskiego przyjęło zmiany do wspólnego regulaminu wykonawczego na podstawie Porozumienia lizbońskiego o ochronie nazw pochodzenia i ich międzynarodowej rejestracji oraz Aktu ***genewskiego3*** Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych (zwanego dalej „wspólnym regulaminem wykonawczym”)***4***. Te nowe przepisy ***wejdą*** w życie 1 lipca 2026 r.

Organizacji Własności Intelektualnej („WIPO”) w dniu 14 lipca 2025 r. zgromadzenie związku lizbońskiego przyjęło zmiany do wspólnego regulaminu wykonawczego na podstawie Porozumienia lizbońskiego o ochronie nazw pochodzenia i ich międzynarodowej rejestracji oraz Aktu ***genewskiego*** Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych (zwanego dalej „wspólnym regulaminem wykonawczym”). Te nowe przepisy ***mają wejść*** w życie ***z dniem*** 1 lipca 2026 r.

---

[3] Akt genewski Porozumienia lizbońskiego w sprawie nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych (Dz.U. L 271 z 24.10.2019, s. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2019/1754/oj; Wspólny regulamin wykonawczy na podstawie Porozumienia lizbońskiego i Aktu genewskiego Porozumienia lizbońskiego (obowiązujący od 14 lipca 2023 r.), ELI: https://www.wipo.int/wipolex/en/treaties/textdetails/19813).

[4] Tekst zmiany: LI/A/42/2; Sprawozdanie podsumowujące z posiedzenia zgromadzenia lizbońskiego w dniu 14 lipca 2025 r. łącznie z decyzją o zatwierdzeniu zmiany A/66/10.

Or. en

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(3) W wyniku przyjęcia ***14 lipca 2025 r.*** zmian do wspólnego regulaminu wykonawczego ***przez zgromadzenie związku lizbońskiego kilka przepisów***	(3) W wyniku przyjęcia ***tych*** zmian do wspólnego regulaminu wykonawczego ***należy zmienić rozporządzenie*** (UE) 2019/1753, aby ***umożliwić Unii jako***

rozporządzenia (UE) 2019/1753 ***musi zostać zmienionych przed dniem wejścia w życie zmian do wspólnego regulaminu wykonawczego***, aby ***zapewnić spójność i konsekwencję rozporządzenia (UE) 2019/1753 ze zaktualizowanym wspólnym regulaminem wykonawczym, a tym samym umożliwić Unii dalszą pełną operacyjność jako umawiającej się strony aktu genewskiego***.	***umawiającej się stronie aktu genewskiego wywiązanie się ze zobowiązań oraz skorzystanie z nowych możliwości proceduralnych przewidzianych w zmienionym wspólnym regulaminie wykonawczym***.

Or. en

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(4) W szczególności, zgodnie ***z nową*** zasadą 15 wspólnego regulaminu wykonawczego, umawiające się strony będą mogły składać wnioski o wpis do rejestru międzynarodowego następujących nowych rodzajów zmian: zmiana ***nazwy pochodzenia lub*** oznaczenia geograficznego ***zarejestrowanych na mocy aktu genewskiego***, zmiana rodzaju towaru lub ***produktu*** oraz zmiana opisu danych szczegółowych dotyczących jakości, renomy lub właściwości danej nazwy pochodzenia lub ***danego*** oznaczenia geograficznego, ***jak określono*** w zasadzie 5 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego.	(4) W szczególności, zgodnie ***ze zmienioną*** zasadą 15 wspólnego regulaminu wykonawczego, ***oprócz istniejącego wykazu możliwych zmian, który obejmuje między innymi zmiany obszaru geograficznego oraz zmiany beneficjenta,*** umawiające się strony będą mogły składać wnioski o wpis do rejestru międzynarodowego następujących nowych rodzajów zmian: zmiana ***zarejestrowanego*** oznaczenia geograficznego, zmiana rodzaju towaru lub ***towarów*** oraz zmiana opisu danych szczegółowych dotyczących jakości, renomy lub właściwości danej nazwy pochodzenia lub oznaczenia geograficznego, ***o których mowa*** w zasadzie 5 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego.

Or. en

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(5) Obecnie procedury określone w rozporządzeniu (UE) 2019/1753 nie ***mają zastosowania do*** wniosków o zmianę.	(5) Obecnie procedury określone w rozporządzeniu (UE) 2019/1753 nie ***przewidują*** wniosków o zmianę.

Or. en

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(6) Konieczne jest zatem ***określenie*** procedur umożliwiających ***realizację przez Unię powiązanych wniosków***. Wnioski o zmianę składane przez Unię powinny dotyczyć ***jej własnych nazw pochodzenia lub*** oznaczeń geograficznych***, nazw pochodzenia lub oznaczeń geograficznych państw członkowskich, którym zezwolono na członkostwo*** w ***akcie genewskim i dla których Komisja lub*** Urząd Unii Europejskiej ds. Własności Intelektualnej (zwany dalej „Urzędem”) jest właściwym organem.	(6) Konieczne jest zatem ***ustanowienie odpowiednich*** procedur umożliwiających ***Unii składanie wniosków o zmiany w rejestrze międzynarodowym, o których mowa w zmienionej zasadzie 15 wspólnego regulaminu wykonawczego***. Wnioski o zmianę składane przez Unię powinny dotyczyć ***wszystkich zarejestrowanych w rejestrze międzynarodowym*** oznaczeń geograficznych ***Unii i państw członkowskich, w odniesieniu do których Komisja lub –*** w ***przypadku oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych –*** Urząd Unii Europejskiej ds. Własności Intelektualnej (zwany dalej „Urzędem”)***–*** jest właściwym organem ***w rozumieniu aktu genewskiego***.

Or. en

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(6a) W szczególności, aby zachować zgodność między rejestracjami oznaczeń geograficznych Unii i państw członkowskich w rejestrze międzynarodowym na podstawie aktu genewskiego a oznaczeniami geograficznymi chronionymi w systemie unijnym, należy przewidzieć mechanizm umożliwiający Komisji lub, w stosownych przypadkach, Urzędowi zapewnienie zgodności rejestracji w rejestrze międzynarodowym w przypadku zmian w specyfikacji produktu w odniesieniu do oznaczenia geograficznego chronionego w systemie unijnym. Ponadto mechanizmem tym należy objąć również zmiany obszaru geograficznego oznaczenia geograficznego zarejestrowanego na podstawie aktu genewskiego, które już przed nowelizacją wchodziły w zakres dopuszczalnych zmian na mocy zasady 15 wspólnego regulaminu wykonawczego. Z kolei mechanizmem tym nie należy obejmować zmian na mocy zasady 15 wspólnego regulaminu wykonawczego, które nie wpływają na specyfikację produktu w odniesieniu do chronionego w systemie unijnym oznaczenia geograficznego, takich jak zmiany beneficjentów, ponieważ nie wpływają one na zgodność między oznaczeniami geograficznymi chronionymi w systemie unijnym a rejestracjami na podstawie aktu genewskiego.

Or. en

Poprawka 10

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(7) Należy rozróżnić ***dwa rodzaje*** zmian***. Jeżeli chodzi o zmiany nazwy, rodzaju*** produktu ***lub obszaru geograficznego chronionej nazwy pochodzenia lub chronionego oznaczenia geograficznego lub oznaczenia geograficznego, chronionych*** na podstawie rozporządzenia (UE) 2024/1143 lub rozporządzenia (UE) 2023/2411, ***ponieważ elementy te*** stanowią ***elementy składowe nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych*** w systemie aktu genewskiego***, Komisja powinna być zobowiązana*** do ***zwrócenia się o zmianę odpowiedniej*** nazwy ***pochodzenia*** lub odpowiedniego oznaczenia geograficznego zarejestrowanego w rejestrze międzynarodowym po zatwierdzeniu zmiany w systemie unijnym.	(7) Należy rozróżnić ***dwie grupy*** zmian ***w specyfikacji*** produktu ***objętego oznaczeniem geograficznym, chronionym w systemie unijnym*** na podstawie rozporządzenia (UE) 2024/1143 lub rozporządzenia (UE) 2023/2411, ***które to zmiany mogą skutkować modyfikacją odpowiedniego oznaczenia geograficznego zarejestrowanego na podstawie aktu genewskiego. Pierwszą grupę*** stanowią ***zmiany, które prowadzą do istotnej rozbieżności między oznaczeniami geograficznymi zarejestrowanymi*** w systemie aktu genewskiego ***a oznaczeniami chronionymi w systemie unijnym. Do grupy tej powinny należeć zmiany w specyfikacji produktu dotyczące nazwy oznaczenia geograficznego lub klasyfikacji produktu, które pociągają za sobą modyfikację rodzaju towaru lub towarów na podstawie aktu genewskiego. W celu utrzymania zgodności między oznaczeniami geograficznymi chronionymi zgodnie z prawem Unii a odpowiednimi oznaczeniami geograficznymi zarejestrowanymi na podstawie aktu genewskiego Komisja*** lub***, w stosownych przypadkach, Urząd powinny zatem mieć obowiązek wystąpienia o modyfikację*** odpowiedniego oznaczenia geograficznego zarejestrowanego w rejestrze międzynarodowym po zatwierdzeniu ***danej*** zmiany ***w systemie unijnym, chyba że państwo członkowskie pochodzenia wskaże, że nie chce już utrzymywać rejestracji międzynarodowej, i wystąpi o jej wycofanie. W takich przypadkach, aby rejestracja międzynarodowa została wycofana, państwo członkowskie pochodzenia powinno przedłożyć swój wniosek Komisji lub, w stosownych***

przypadkach, Urzędowi do dnia zatwierdzenia zmiany dotyczącej oznaczenia geograficznego w systemie unijnym.

Or. en

Poprawka 11

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(8) ***Natomiast informacje dotyczące jakości***, ***renomy lub cech charakterystycznych [nazwy pochodzenia*** lub ***oznaczenia geograficznego] stanowią fakultatywny element nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych*** w systemie ***aktu genewskiego***. Wniosek o zmianę ***takich*** elementów ***nazwy pochodzenia*** lub oznaczenia geograficznego ***zarejestrowanych*** w ***rejestrze międzynarodowym*** powinien być możliwy z inicjatywy państwa członkowskiego pochodzenia ***nazwy pochodzenia lub*** oznaczenia geograficznego oraz po zatwierdzeniu zmiany w systemie unijnym.	(8) ***Drugą grupę stanowią zmiany, które niekoniecznie prowadzą do istotnej rozbieżności między oznaczeniami geograficznymi zarejestrowanymi w systemie aktu genewskiego a oznaczeniami geograficznymi chronionymi w systemie unijnym. Do grupy tej należy włączyć zmiany obszaru geograficznego*** lub ***elementów dotyczących jakości, renomy bądź cech charakterystycznych oznaczenia geograficznego chronionego*** w systemie ***unijnym***. Wniosek o zmianę ***danych szczegółowych oznaczenia geograficznego zarejestrowanego w rejestrze międzynarodowym w następstwie zmiany specyfikacji produktu – w odniesieniu do*** elementów ***dotyczących jakości, renomy*** lub ***cech charakterystycznych*** oznaczenia geograficznego ***chronionego*** w ***systemie unijnym –*** powinien być możliwy z inicjatywy państwa członkowskiego pochodzenia ***odnośnego*** oznaczenia geograficznego ***zarejestrowanego w systemie aktu genewskiego*** oraz po zatwierdzeniu ***tej*** zmiany w systemie unijnym.

Or. en

Poprawka 12

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 9

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(9) W ***związku*** z ***powyższym konieczne jest określenie odpowiednich procedur*** na ***podstawie rozporządzenia (UE) 2019/1753*** w celu ***dostosowania go*** do ***nowych zasad aktu genewskiego***.	(9) ***Unia powinna mieć możliwość odmowy udzielenia ochrony*** w ***przypadku powiadomienia Komisji lub, w stosownych przypadkach, Urzędu – zgodnie*** z ***zasadą 15 ust. 3 lub zasadą 18 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego – o zmianach lub korektach dotyczących oznaczeń geograficznych zarejestrowanych w rejestrze międzynarodowym*** na ***wniosek państwa trzeciego, w odniesieniu do których umawiające się strony mogą oświadczyć, zgodnie z zasadą 15 ust. 5 wspólnego regulaminu wykonawczego, że nie mogą zapewnić ochrony z powodu danej zmiany lub po dokonaniu korekty. Zasadne byłoby ocenianie takich zmian lub korekt w ramach już istniejącej procedury mającej zastosowanie w następstwie powiadomień Komisji lub, w stosownych przypadkach, Urzędu o rejestracji w rejestrze międzynarodowym oznaczeń geograficznych pochodzących z państw trzecich. Jednakże*** w celu ***uniknięcia nadmiernego i niewspółmiernego obciążenia procedura ta powinna być obowiązkowa wyłącznie w odniesieniu*** do ***zmiany nazwy oraz rodzaju towaru lub towarów powiązanych z oznaczeniami geograficznymi państw trzecich zarejestrowanymi w rejestrze międzynarodowym. W przypadku korekt lub zmian danych szczegółowych procedurę tę powinno się wszczynać wyłącznie na wniosek państwa członkowskiego lub z inicjatywy własnej Komisji lub, w stosownych przypadkach, Urzędu.***

Or. en

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(10) Zmiany te są niezbędne, aby umożliwić Unii wypełnienie jej zobowiązań wynikających z aktu genewskiego.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(11) Ponadto ***z myślą o uproszczeniu procedur i gospodarności*** należy uchylić spoczywający na państwach członkowskich, które były stronami porozumienia lizbońskiego przed przystąpieniem Unii do aktu genewskiego, obowiązek przekazywania do Komisji wszelkich powiadomień dokonanych przez Biuro Międzynarodowe na podstawie ***porozumienia lizbońskiego*** oraz spoczywający na Komisji obowiązek przekazywania tych powiadomień wszystkim pozostałym państwom członkowskim.	(11) Ponadto ***ze względu na uproszczenie i efektywność procedur*** należy uchylić spoczywający na państwach członkowskich, które były stronami porozumienia lizbońskiego ***o ochronie nazw pochodzenia i ich międzynarodowej rejestracji*** przed przystąpieniem Unii do aktu genewskiego, obowiązek przekazywania do Komisji wszelkich powiadomień dokonanych przez Biuro Międzynarodowe na podstawie ***tego porozumienia*** oraz spoczywający na Komisji obowiązek przekazywania tych powiadomień wszystkim pozostałym państwom członkowskim.

Or. en

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(12) W odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych Komisja powinna, w szczególnych przypadkach, określonych w ***art. 30 rozporządzenia*** (UE) 2023/2411, mieć możliwość przejęcia od Urzędu uprawnień do podejmowania decyzji w sprawie ***rejestracji***, ***zmiany i unieważnienia nazw pochodzenia i*** oznaczeń geograficznych Unii ***Europejskiej*** lub jej państw członkowskich ***oraz*** w sprawie ochrony, odmowy ochrony, ***zmiany*** i ***unieważnienia nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych*** państwa trzeciego. Wynika to w szczególności z faktu, że rejestracja proponowanego oznaczenia geograficznego może być sprzeczna z porządkiem publicznym lub że taka rejestracja lub odrzucenie wniosku może zagrozić stosunkom handlowym lub zewnętrznym Unii.	(12) W odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych Komisja powinna, w szczególnych przypadkach, określonych w ***rozporządzeniu*** (UE) 2023/2411, mieć możliwość przejęcia od Urzędu uprawnień do podejmowania decyzji w sprawie ***wniosków o rejestrację oznaczeń geograficznych Unii w rejestrze międzynarodowym***, ***w sprawie zmian i wycofania rejestracji*** oznaczeń geograficznych Unii lub jej państw członkowskich***, a także*** w sprawie ochrony, odmowy ochrony, ***zmian, korekt*** i ***unieważnień rejestracji międzynarodowej pochodzącej z*** państwa trzeciego. Wynika to w szczególności z faktu, że rejestracja proponowanego oznaczenia geograficznego może być sprzeczna z porządkiem publicznym lub że taka rejestracja lub odrzucenie wniosku może zagrozić stosunkom handlowym lub zewnętrznym Unii.

Or. en

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(13) ***Niedawno*** przepisy Unii dotyczące oznaczeń geograficznych zreformowano rozporządzeniem ***Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) 2024/***11435***, w którym ustanowiono jednolite ramy oznaczeń geograficznych w Unii, wzmacniając ochronę i uznawanie produktów takich jak wino, napoje spirytusowe i produkty rolne. Rozporządzeniem tym zmieniono rozporządzenia (UE) nr 1308/***2013 i*** (UE)	(13) Przepisy Unii dotyczące oznaczeń geograficznych zreformowano rozporządzeniem (UE) 2024/***1143***, w którym ustanowiono jednolite ramy ***dla*** oznaczeń geograficznych ***dotyczących wina, napojów spirytusowych i produktów rolnych*** w Unii, wzmacniając ochronę i uznawanie produktów takich jak wino, napoje spirytusowe i produkty rolne. Rozporządzeniem tym zmieniono rozporządzenia ***Parlamentu Europejskiego***

2019/***787 oraz*** uchylono rozporządzenie (UE) nr 1151/***2012***. Odniesienia do rozporządzeń (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 1308/2013 i (UE) 2019/787 należy zatem zastąpić odniesieniami do rozporządzenia (UE) 2024/1143.

i Rady (UE) nr 1308/***2013[1a] oraz*** (UE) 2019/***787[1b] i*** uchylono rozporządzenie ***Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) nr 1151/***2012[1c]***. Odniesienia do rozporządzeń (UE) nr 1151/2012, (UE) nr 1308/2013 i (UE) 2019/787 należy zatem zastąpić odniesieniami do rozporządzenia (UE) 2024/1143.

---

[5] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143 z dnia 11 kwietnia 2024 r. w sprawie oznaczeń geograficznych w odniesieniu do wina, napojów spirytusowych i produktów rolnych oraz gwarantowanych tradycyjnych specjalności i określeń jakościowych stosowanych fakultatywnie w odniesieniu do produktów rolnych, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1308/2013, (UE) 2019/787 i (UE) 2019/1753 oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 1151/2012 (Dz.U. L, 23.04.2024, s. 75, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

[1a] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj).

[1b] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/787 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie definicji, opisu, prezentacji i etykietowania napojów spirytusowych, stosowania nazw napojów spirytusowych w prezentacji i etykietowaniu innych środków spożywczych, ochrony oznaczeń geograficznych napojów spirytusowych, wykorzystywania alkoholu etylowego i destylatów pochodzenia rolniczego w napojach alkoholowych, a także

uchylające rozporządzenie (WE) nr 110/2008 (Dz.U. L 130 z 17.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj).

[1c] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1151/2012 z dnia 21 listopada 2012 r. w sprawie systemów jakości produktów rolnych i środków spożywczych (Dz.U. L 343 z 14.12.2012, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1151/oj).

Or. en

Poprawka 17

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 14 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(14a) Aby umożliwić podmiotom uprawnionym w Unii jak najszybsze skorzystanie z prawa do występowania o zmiany rejestracji na podstawie aktu genewskiego, a także umożliwić Unii jak najszybszą odmowę udzielenia ochrony na podstawie aktu genewskiego w następstwie zmiany dokonanej przez inną umawiającą się stronę aktu genewskiego, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu,

Or. en

Poprawka 18

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 1 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
nazwy pochodzenia w rozumieniu aktu genewskiego***, w tym*** nazwy pochodzenia i oznaczenia geograficzne wina***, napojów spirytusowych*** i produktów rolnych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143*; oraz	***a)*** nazwy pochodzenia ***i oznaczenia geograficzne*** w rozumieniu aktu genewskiego***;***
	b) chronione nazwy pochodzenia i ***chronione*** oznaczenia geograficzne wina i produktów rolnych***, a także oznaczenia geograficzne napojów spirytusowych,*** w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2024/1143*; oraz

Or. en

Poprawka 19

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 1 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
oznaczenia geograficzne produktów rzemieślniczych i przemysłowych w rozumieniu rozporządzenia (UE) 2023/2411.	***c) chronione*** oznaczenia geograficzne ***w odniesieniu do*** produktów rzemieślniczych i przemysłowych w rozumieniu rozporządzenia ***Parlamentu Europejskiego i Rady*** (UE) ***2023/2411[1a].***
	[1a] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2023/2411 ***z dnia 18 października 2023 r. w sprawie ochrony oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych oraz zmieniające rozporządzenia (UE) 2017/1001 i (UE) 2019/1753 (Dz.U. L, 2023/2411, 27.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2411/oj***

).

Or. en

Poprawka 20

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 1
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 1 – ustęp 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a) dodaje się ust. 2a w brzmieniu:
	„2a. W odniesieniu do nazw pochodzenia dotyczących produktów rzemieślniczych i przemysłowych, które podlegają rejestracji międzynarodowej, ochronę w Unii interpretuje się w sposób określony w art. 6 i 40 rozporządzenia (UE) 2023/2411."

Or. en

Poprawka 21

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) Dodaje się art. 2a w brzmieniu:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 22

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zmiany oznaczeń geograficznych w rejestrze międzynarodowym	Zmiany ***dokonanych przez Unię lub państwa członkowskie rejestracji*** oznaczeń geograficznych w rejestrze międzynarodowym

Or. en

Poprawka 23

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Po przyjęciu***, zgodnie z prawem Unii, zmiany nazwy**,** klasyfikacji produktu ***lub obszaru geograficznego chronionych nazw pochodzenia, chronionych oznaczeń geograficznych*** lub oznaczeń geograficznych pochodzących z Unii i chronionych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2024/1143 lub rozporządzeniem (UE) 2023/2411 Komisja lub – w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych – Urząd przedkładają do Biura Międzynarodowego wnioski o zmianę nazwy**,** rodzaju ***produktu*** lub ***obszaru geograficznego*** dotyczące:	1. ***W następstwie zatwierdzenia***, zgodnie z prawem Unii, zmiany ***specyfikacji produktu dotyczącej*** nazwy ***lub*** klasyfikacji produktu***, bądź zmiany, która pociąga za sobą modyfikację rodzaju towaru*** lub ***towarów na mocy aktu genewskiego, a dotyczącej*** oznaczeń geograficznych pochodzących z Unii i chronionych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2024/1143 lub rozporządzeniem (UE) 2023/2411**,** Komisja lub – w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych – Urząd przedkładają do Biura Międzynarodowego wnioski o zmianę nazwy ***lub*** rodzaju ***towaru*** lub ***towarów*** dotyczące:

Or. en

Poprawka 24

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) odpowiedniej nazwy pochodzenia lub oznaczenia geograficznego***, które zostały zarejestrowane*** w rejestrze międzynarodowym ***na wniosek Komisji lub Urzędu;***	***odpowiedniego*** oznaczenia geograficznego ***zarejestrowanego*** w rejestrze międzynarodowym***.***

Or. en

Poprawka 25

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) odpowiedniej nazwy pochodzenia lub oznaczenia geograficznego, które zostały zarejestrowane w rejestrze międzynarodowym na wniosek danego państwa członkowskiego.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 26

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Komisja lub – w stosownych przypadkach – Urząd są zwolnione z obowiązku wystąpienia o zmianę zgodnie z ust. 1, jeżeli państwo członkowskie pochodzenia danego oznaczenia geograficznego, do dnia zatwierdzenia zmiany specyfikacji produktu tego oznaczenia geograficznego w systemie

unijnym, wystąpi do Komisji lub – w stosownych przypadkach – do Urzędu o unieważnienie odpowiedniej rejestracji w rejestrze międzynarodowym zgodnie z art. 3 ust. 1 lit. b).

Or. en

Poprawka 27

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 2
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 2a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Na wniosek państwa członkowskiego, po ***przyjęciu***, zgodnie z prawem Unii, zmiany ***chronionych nazw pochodzenia***, ***chronionych oznaczeń geograficznych lub*** oznaczeń geograficznych pochodzących z Unii i chronionych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2024/1143 lub rozporządzeniem (UE) 2023/2411, Komisja lub – w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych – Urząd mogą przedkładać do Biura Międzynarodowego wnioski o ***zmianę*** danych szczegółowych dotyczących jakości, renomy lub cech charakterystycznych, ***jak określono*** w zasadzie 5 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego, ***odpowiedniej nazwy pochodzenia lub odpowiedniego*** oznaczenia geograficznego***, które zostały zarejestrowane*** w rejestrze międzynarodowym ***i*** o ***których*** mowa w ust. 1 ***lit. a) i b)***.”;	2. Na wniosek państwa członkowskiego, po ***zatwierdzeniu***, zgodnie z prawem Unii, zmiany ***specyfikacji produktu w odniesieniu do obszaru geograficznego lub elementów dotyczących jakości***, ***renomy lub cech charakterystycznych*** oznaczeń geograficznych pochodzących z Unii i chronionych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2024/1143 lub rozporządzeniem (UE) 2023/2411, Komisja lub – w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych – Urząd mogą przedkładać do Biura Międzynarodowego wnioski o ***dokonanie zmian obszaru geograficznego lub*** danych szczegółowych dotyczących jakości, renomy lub cech charakterystycznych, ***o których mowa*** w zasadzie 5 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego, ***odpowiadającego im*** oznaczenia geograficznego ***zarejestrowanego*** w rejestrze międzynarodowym***,*** o ***którym*** mowa w ust. 1.”;***”***

Or. en

Poprawka 28

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) dodaje się art. 7a w brzmieniu:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 29

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 7a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Zmiany oznaczeń geograficznych państwa trzeciego ***zarejestrowanych*** w rejestrze międzynarodowym	Zmiany ***i korekty dotyczące rejestracji*** oznaczeń geograficznych państwa trzeciego w rejestrze międzynarodowym

Or. en

Poprawka 30

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 7a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Art. 4–7 stosuje się odpowiednio do zmiany nazwy lub zmiany rodzaju ***produktu*** lub ***zmiany obszaru geograficznego nazw pochodzenia lub*** oznaczeń geograficznych zarejestrowanych w rejestrze międzynarodowym, w odniesieniu do których umawiająca się strona pochodzenia, zgodnie z definicją w art. 1 ppkt (xv) aktu genewskiego, nie jest	1. Art. 4–7 stosuje się odpowiednio do zmiany nazwy lub zmiany rodzaju ***towaru*** lub ***towarów w odniesieniu do*** oznaczeń geograficznych zarejestrowanych w rejestrze międzynarodowym, w odniesieniu do których umawiająca się strona pochodzenia, zgodnie z definicją w art. 1 ppkt (xv) aktu genewskiego, nie jest państwem członkowskim, zgłoszonych

państwem członkowskim, zgłoszonych Komisji lub, w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych, Urzędowi, zgodnie z zasadą 15 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego.”;

Komisji lub, w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych, Urzędowi, zgodnie z zasadą 15 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego.”;

Or. en

Poprawka 31

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 4
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 7a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	2. Na wniosek państwa członkowskiego lub z własnej inicjatywy Komisja lub – w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych – Urząd może stosować odpowiednio procedurę określoną w art. 4–7 w odniesieniu do zmian danych szczegółowych dotyczących oznaczeń geograficznych, o których mowa w ust. 1, lub w odniesieniu do korekty dotyczącej zarejestrowanego w rejestrze międzynarodowym oznaczenia geograficznego, w przypadku którego umawiającą się stroną pochodzenia, w rozumieniu art. 1 pkt (xv) aktu genewskiego, nie jest państwo członkowskie, zgłoszonych Komisji lub – w odniesieniu do oznaczeń geograficznych produktów rzemieślniczych i przemysłowych – Urzędowi zgodnie z zasadą 18 ust. 3 wspólnego regulaminu wykonawczego.”;

Or. en

Poprawka 32

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 5
Rozporządzenie (UE) 2019/1753
Artykuł 8 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Akty wykonawcze przyjęte przez Komisję na podstawie art. 7 i 7a stosuje się bez uszczerbku dla innych szczegółowych przepisów unijnych dotyczących wprowadzania produktów do obrotu oraz, w szczególności, dotyczących wspólnej organizacji rynków rolnych, norm sanitarnych i fitosanitarnych oraz etykietowania żywności.	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 33

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – akapit 1 – punkt 7 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
7) dodaje się art. 12a w brzmieniu:	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 34

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie ***dwudziestego*** dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.	Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie ***następnego*** dnia po jego opublikowaniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

Or. en